



獅城道教

季刊

1

2012

总 29 期

Published by Taoist Federation (Singapore) 新加坡道教总会出版(非卖品)



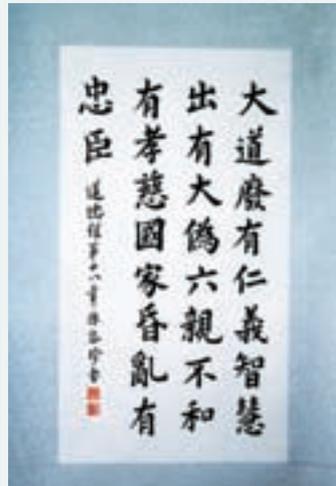
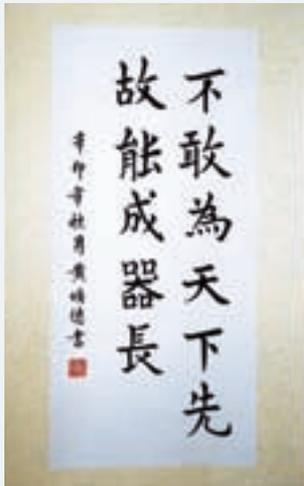
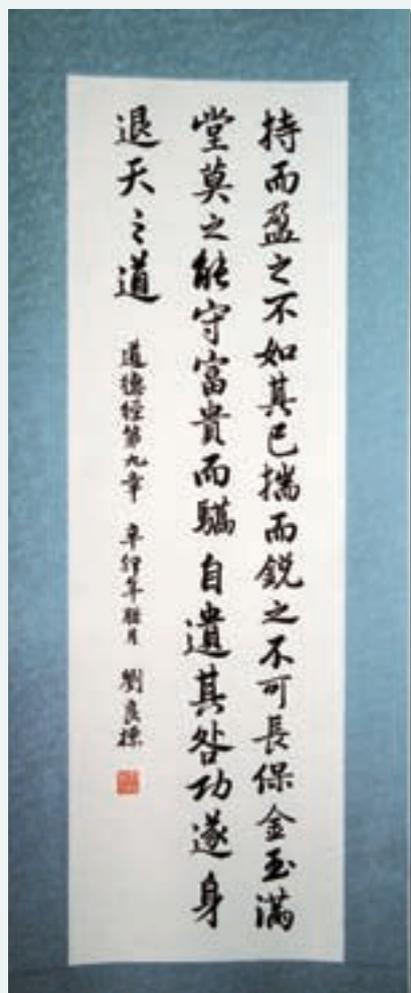
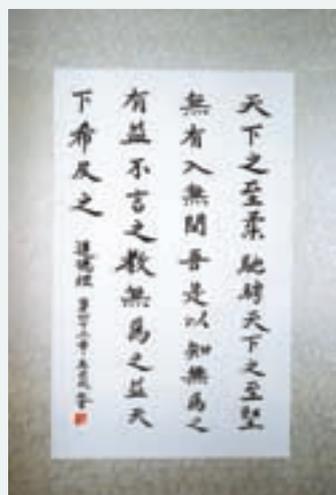
新加坡道教学院学生书法作品展



新加坡道教学院在毕业典礼暨新春团拜之际，也举办了“学生书法作品展”。展示了近四十幅书法班学生的学习成果。这些学生大部分在道教学院学习了两年，个别几位学习了半年至一年。他们很多是完全没有书法基础的，一切从零开始，学习握笔、蘸墨、运笔、字体结构等等。在老师的悉心教导下，他们进步得非常快。这次的展出成果令人倍感惊艳。

本次书法作品都以《道德经》中的文句为主，包括楷书、行书、隶书，而且章法多样，有条幅、横幅、扇面、斗方、中堂等。学生们通过书写《道德经》，对这部伟大的道教经典有了更深一步的认识。

本期《狮城道教》碍于篇幅所限，只能选取几幅作品与大家共赏。读者朋友如果有兴趣欣赏更多的学生习作，可以登录学院网站：www.taoistcollege.org.sg 欣赏。



卷首语

道教总会发布了二十年来的第一本纪念特刊，并主办了道祖诞祈福世界和平种族宗教和谐联欢宴会；淡滨尼联合宫举办了盛大的学术研讨会；大士伯公宫也出版了最新的纪念特刊；道教学院的学生通过书法展览汇报了自己的学习成绩……

这些活动体现了新加坡道教界欣欣向荣的新气象。道教庙宇越来越重视文化宣传，也开始尝试与学术机构合作。这显然是为适应社会发展所作出的努力，是开拓之举。破旧立新，需要的不仅仅是勇气、胆识和远见，作为宗教领袖，更需要坚定的信仰和一片向善之心。新加坡道教不乏这样的领袖，他们领导下的庙宇都成绩卓越、声名远播。希望更多的庙宇能够紧随其后，共同推动道教文化的繁荣昌盛！

道墨书香

新加坡道教学院学生书法作品展 封二

目录，编委会，卷首语 3

闻道悟德

老子《道德经》与管理之道 李轶岱 4

云游访道

楼观台游记 成佩芳 7

高道大德

新加坡道教总会祈祷小组 徐李颖 9

道总简讯

道教总会新春团拜 / 道祖诞祝寿法会 10

庆祝道祖太上老君诞辰暨祈福世界和平种族宗教和谐联欢宴会 11

《勤而行道二十载—新加坡道教总会成立二十周年纪念特刊》

新书发布会 17

宫庙风采

三清宫大罗宝殿众神开光昇座大典 13

会员动态

活动汇编 18

弘道宣教

大士伯公宫立庙68年暨晋宫25年翻新工程峻成纪念特刊 慧灵 21

淡滨尼联合宫成功主办“淡滨尼联合宫崇祀诸神学术研讨会” 崇融 22

道经注解

《道德经》注解第57、58章 24

鸣谢·征稿 26

道教资讯

Taoist Cultural Course Series: Daoist Cultivation 封三

2012年道教文化课程:

《全真道士的生活、思想和艺术—全真道士诗歌选读》 封底

本刊编委会

总策划：陈添来BBM

主 编：三清宫道教文化中心

编辑委员：黄信成道长 陈信一道长 陈川强PBM 李金池 庄光栋 彭慧灵 陈德伟 刘艳

编辑顾问：陈国显道长 李焯然博士 游龙子大师 林纬毅博士 徐李颖博士

出 版：新加坡道教总会 Taoist Federation (Singapore) 21 Bedok North Ave 4, Singapore 489948

印 刷：先锋印刷装订私人有限公司 PCL Printers (Pte) Ltd Tel: 6745 8733 Website: www.pcl.com.sg

老子《道德经》 与管理之道

■ 文 / 李轶岱

老子《道德经》自问世以来，就不断有人从治国，理家，企业运作所需的管理哲学入手，探索老子提倡的“无为不争”个中的微妙。管理亦大亦小，大到一个国家的治理，小到一个家庭内部关系的协调运作，都无不需要智慧和良方。何谓管理之智慧，何谓运作之良方，今天我们就从老子《道德经》这一文化古籍入手，尝试汲取源源不断的智慧泉水，为当今社会的企业管理开辟一条灌溉之渠。

1980年，美国前总统里根当选总统后，在他第一次对国会和全国演讲中就引用了老子《道德经》中的名言：“治大国若烹小鲜。”（治理大国如像炒菜一样。）里根总统结合自己的施政纲领和基本原则，把这句话理解为：治理国家就不要随意颁布扰民的政策，否则人民的日子就过不好。在中国历史上，曾出现过两个用道家思想来治理国家的时期，都成为了一代盛世，这就是汉代的文景之治，唐代的贞观之治。当今社会是自由经济市场主导的社会，企业管理也作为一门学科得到广泛的重视和研究。而许多有识之士在研究学习以西方为主体的管理学科之余，也把探求的目光投向了东方传统文化。老子《道德经》正是东方哲学的主体。

下面我们从三个方面研究学习老子《道德经》与管理之道。

一、为什么管理很难

许多从事现代企业管理的人都深感管理之难，从人事管理，资金运作，激励员工，招聘人才，留住人才到市场营销等等，每一个方向都是一门大学问，一个学科，这也许就是为什么社会上许许多多的管理课程如雨后春笋般冒出来的原因。确实，现代企业家、管理者需要更多更完善的管理知识和智慧，才能将自己的企业带到一个新的高峰和境界。

为什么管理很难？老子认为其根本原因是许多人不能够“无为”地去管理，也就是说不能按照客观规律去实施管理，许多人管理不成功的原因也就是因为主观与客观不相符从而导致失败。老子在《道德经》中说：“为者败之，执者失之。”（不按这个做的就要失败，固执的也会失去机

会），不按照客观规律去做就会失败。客观是不断变化的，有人说：计划快不如变化快，就是这个道理。其实，管理也是如此，时间、地点、对象、环境变化了，我们也要跟着变化，不能固执己见。

许多从事管理的人都会觉得人是最难管理的：为什么我的提议那么好，对改进工作很有用，而下面的人就是不听、不采纳，非要我大发雷霆，员工们才勉强地接受？有时即使接受了，可是过了一段时间，又恢复到老样子，为什么？明明是为员工好的建议批评，可是我费了九牛二虎之力解释推广，而他们就是不听，其根本原因是什么？1)老子认为：“民之难治，以其上之有为。”（人民之所以难于治理，是由于首长强迫他们去做不愿意做的事情。）也就是说，我们之所以觉得人很难管理，是因为我们往往把自己的意志强加下去，让员工们在不理解的情况下，去做他们不愿意做的事情。2)老子更认为：“民之难治，以其智多。”（人民之所以难于治理，以自己的意志强加与人的多。）这里所说的以自己的意志强加与人的人，就是那种一味以自己有限的知识为治理的标准，对群众意见听不进的人。一个人的知识再多也是有限的，精力也是有限的，只有充分发挥大家的智慧和才能才能少犯错误，搞好管理。现代企业管理中提倡的共享权利、宽松环境与合谐的气氛，也是和老子的以上倡议不谋而合的。共享权利的目的也是为了充分发挥员工的积极性、主动性，避免由于少数人的决策错误而导致全盘皆输；而创建宽松环境与合谐的气氛，就可以让员工（特别是那些从事研发工作的员工）有思维主导权，从而使大家与企业荣辱与共，这正是企业的凝聚力所在。

许多企业家随着职务的提升而越来越忙碌，最后导致生活品质越来越差，与家人生活交流的时间越来越少，基本没有个人时间。这样的生活没有人可以坚持很久，其作为企业家所追求的目标也会出现封顶。个别的甚至导致家庭破裂，劳累猝死。懂得如何下放权力，发挥大家的能力，避免仅仅靠个人的力量推动企业前进确实是每个企业管理者应该学习的智慧。2005年胡润中国百富榜第二位而名声大

振的太平洋建设集团董事长严介和，对老子管理思想情有独钟，运用老子智慧，从事企业经营管理，取得了很大成功。严介和提出的管理之道是：管理的关键在人不在事，高层管理的主要角色在于思考、决策而不在于具体行动，要抓住主要矛盾，从而“纲举目张”。严介和拥有60多家子公司，治理7万多名员工而从容不迫，气神悠然，这是深谙“治大国若烹小鲜”之道后的魅力所在。

老子在《道德经》中又提出：“故以知治国，国之贼。不以知治国，国之福。”（故以自己的知识治理国家，则国家盗贼四起，不以自己的知识而是按人民的意志治国，则国家就幸福昌盛。）也是这个意思。治理国家如果太过强势，把自己的意志当作圣旨一样，不听的就来个：顺我者昌，逆我者亡，这样管理必然会导致盗贼四起。企业管理也是如此，太过强势往往起反作用。历史上许多丢掉皇权的皇帝，就是听不进忠臣的建议，一意孤行，而导致国破人亡、身败名裂的，例如：商朝的纣王、明朝的万历皇帝。

企业管理的难度还难在建立领导与员工的信任。调查发现，一旦员工不再信任领导者，他们就会办事拖拉，拒绝互相之间的沟通协调，缺勤增加，不愿加班，准备离职退出，把建立对外关系看得比公司利益更重，拒绝接受有挑战的工作，只看中短期的现金回报。而领导一旦不信任员工，自然就不会委以重任，员工的发展前途也堪忧。现实生活中，员工和领导常常误将自己和对方看成是利益对立的两个方面，因此，加强双向信任是企业 and 员工实现双赢的关键。

老子在《道德经》中阐述到：“信不足焉，有不信焉。”（彼此不够信任，是由于信任不够。）为什么不愿意去信任别人呢？其根本原因还是信任不够，不愿意主动地将信任给与别人。人在职场中，难免由于轻信导致受到伤害，或者由于过于信任，导致制度松散而出纰漏。于是，职场上，人人开始保护自己，伪装自己，不求有功，但求无过。其结果是很负面，消极的。那么其中的度该如何把握呢？老子说：“信者，吾信之。不信者，吾亦信之。信德。”（讲信用的人，我信任他，不讲信用的人，我也信任他，这就是信任之德）。普通人对讲信用的人信任，这个很容易理解和做到，但是，对不讲信用的人也要信任，那就很难了。

古人讲：疑人不用，用人不疑。你既然要用人，就要信任他，即使对方有些缺点。只有这样对方做起事情来才放得开，敢于发挥。反之，你又要用他，又不信任他，只有自己盯着他做事，或者找个人去盯梢，这样做的结果往往会抑制对方的积极性和主动性，即使有才能也不愿意发挥出来。

三国时期的曹操，在和袁绍打了官渡之战之后，以弱胜强，曹操缴获了袁绍大量的图书、资料、文件、书信，就发现其中有自己的人写给袁绍的信。这是通敌的大事，按照常规处理，就要揪出来以军法论处，可是，曹操没有这么做，他反而命令把书信当众烧毁，他说：算了吧，说老实话我和袁绍作战是以弱胜强，袁绍是强势，我是弱势，那个时候连我曹操自己老实说心里都没底，我都没有把握能不能打胜这一仗，何况大家呢？很正常嘛！曹操也和往常一样对待下属，

丝毫没有任何不信任，那些曾经想投奔袁绍的人（如己方等）都暗自羞愧不已，又赞叹曹操有如此宽容的胸襟，从此对曹操忠心耿耿，万死不辞。

对人讲信任之德是需要有多么大的胸襟和宽容度，有时难免会吃点亏，但吃亏是暂时的，换来的是长期人心的凝聚。这不能不说是老子智慧的高超之处。

二、如何留住人才？

许多企业都面临人才流失的问题。如何留住人才是许多管理者大伤脑筋的问题。他们常常抱怨：为什么加薪、提职、鼓励都不管用，或者只能暂时解决问题？为此，老子在《道德经》就鲜明地提出了“治人事天”（治理人事在于天下人之心）的思想。也就是说管理的关键不是治物，也不是治事，而是治人，而治人的关键则在于治心。

古人造字真是具有预见性，一个“企”字，就道破了今天企业的生命之源，那就是人才，企业没有人就会止步，就会没有生命。而人在企业里的表现形式就是员工，现在，员工管理在每个企业中都是重头戏，其重要性就不言而喻。

如何才能抓住员工的心呢？我们来看看这个小故事。在一个企业的年终大会上，主席台上戴着大红花，拿着年终花红的竟然没有一位是本企业的员工。会场的横幅写的：企业的今天感谢你们一伟大的支持者。原来台上全是员工的家属，董事长的一席话，感染着台上台下的每一个人：“企业今天的辉煌是属于你们的，你们是伟大的支持者，成功男人的背后是伟大的女人，杰出女人的身边是可敬的丈夫。我代表企业向你们表达深深的敬意！”这时台下响起热烈的掌声，一双双感激的目光投向董事长，非常感人。每一颗心在震撼，心留住了。同样是发花红，这位企业管理者的方法确实高明，他认识到企业员工能够安心工作和家庭的支持是决然分不开的。

如何才是治心呢？老子说：“圣人无常心，以百姓之心为心。”（圣人没有固定的想法，以满足老百姓的想法作为自己的心愿。）也就是说，管理者时时刻刻懂得员工在想什么，包括他们的需求、困难、才能是什么都了解得很清楚。那么制定政策时，有的放矢，这样，员工就拥护你的决策，满足了员工的心，自然他们对企业也有了一份归属感。

“治人事天”关键也在于“莫若嗇”（最好是对劳动人民的果实吝啬一些）。对什么吝啬？这里指的是员工的劳动果实，工人爱惜他们的产品，研发人员爱惜他们的科技结晶，员工们都希望他们的成果、建议、方案等能为企业带来效益，也希望因此都到重视、提升。作为管理者就要了解到这一点，如果不重视员工的劳动成果，作为员工必将没有归属感，哪怕是错的建议，管理者也应该多听听，多了解，知道问题在哪里，这样管理起来就得心应手了。留住人才关键还是看伯乐，而管理者正是这个伯乐。GOOGLE是现在最著名的搜索引擎，GOOGLE的管理者就说：在GOOGLE，管理者的角色是一个观点的收集者，而不是决策的独裁者。统一大多数人的意见有时要花费较长时间，但通常可以组成

一个更加忠诚的工作组和更为明智的决策。这就是尊重每一位员工，每一个建议的典范。

对人才要懂得容忍，许多有才干的人做事思维都和别人不一样，作为管理者要懂得欣赏人才，宽容才干，也更要容忍人才的缺点、优点(许多管理者往往容易嫉妒人才的优点)和桀骜不驯。老子在《道德经》中说：“夫唯不可识，故强为之容。”(唯一不可认识的，是他能勉强容忍。)许多具有高超管理艺术的人，他们往往有着不被人注意的特征，就是能够容忍。在容忍中冷静思考并作出正确判断决定，老子把容忍看成是“豫焉若冬涉川”(如像冬天过河那样冰冷刺骨的难受，可是还是要容忍)，老子进一步又说：“俨兮其若容，涣兮若冰之将释，敦兮其若朴，旷兮其若谷，混兮其若浊。”(严格要求自己容忍，涣散时好像冰融化一样，待人厚道朴实，胸怀宽广若谷，与士兵混在一起成为污浊)。具体来说，作为管理者首先要严格要求自己，以身作则，而不是对自己马虎，对别人严格，工作之余，和员工打成一片成为好朋友，这就好像冰融化之后没有棱角一样，不刺人，员工觉得你很容易相处，也很容易和你交流，那么，管理者也要待人厚道朴实，胸怀宽广若谷，宰相肚里能撑船，大肚能容天下难容之事。这也许就是古人所说的：“水至清则无鱼，人至察则无徒。”

日本索尼PS游戏机，被市场人士誉为是继“Windows95”后，最受全球瞩目的消费类信息产品，市场占有率为69%。今天PS系列虽然如此风光，但是几年前刚上市时，索尼公司内部很少有人看好这个产品。原因之一是，PS的发明工程师久多良木健行事怪异，平常开会时常常自言自语，很少人知道他在讲什么，重要的公关场合，他又不在乎礼仪，这与注重“人和”的日本企业文化完全背道而驰。幸亏索尼公司社长出井伸之慧眼识英雄，独排众议，全力支持久多良木健的创意，PS系列游戏机才得以绽放光芒。而索尼公司也靠PS系列撑住场面，加快进军家电王国的转型，免得成为IT革命下的待宰羔羊。这不能不说是管理者的眼界，如果对人才不宽容的话，恐怕索尼在游戏机市场上也不会有今天的占有率。

三、管理者要懂得处下

管理者大多高高在上，是决策者，是权力所有者，为什么这里讲要处下呢？这里讲的处下是一种高姿态的风范，也就是说虽然你身处高位，但是不要“见高拜，见低踩”，而应该尊敬前辈也提携后辈。老子说：“善用人者为之下。”(善于用人的会处下)。有些会做管理的，经常在他领导的一群人中转，了解情况，熟悉业务也了解员工的长处、短处、个性，所以用起人来拿捏得准，知人善任，扬长避短，用员工每个人的长处，而避开他的短处，这样做矛盾少，效率高，个个都各司其职，有满意的职务，所以善于用人的经常在下面，而不是整天在办公室里主观见解，任意发号施令。

老子把这种处下的管理模式称之为：“是谓不争之德，是谓用人之力，是谓配天古之极。”(这叫做不争之德，也是

用人得当，这就叫做天人配合适宜。)管理者做到了处下，就不要通过争斗而能圆满地安排工作，分配利益，赏罚分明，用人得当，大家都心服口服，这样一来，减少了员工之间的勾心斗角，这不能不说是一种管理处下不争的德。这也是古人所说的天人合一的管理境界，天与人合，人也与人合，老天都帮助你。

老子在《道德经》中说：“江海所以能为百谷王者，以其善下之，故能为百谷王”(江河湖海之所以能为百谷之王，是由于它处于最低的位置，所以它能为百谷王)。“海纳百川，有容乃大”，为什么它有这么大的容量，就是因为它处于最低的位置。因此，工作中处下，作别人不愿意做的脏活，累活，而且还要做好，做出成绩，把平凡的事情做得不平凡。作为管理者，以身作则，不怕苦，不怕累，久而久之，大家看在眼里，记在心头，同事就发现你能力强，做事不挑剔，能吃苦，自然能更信任你，因为你给其他同事做出好的榜样来。

台湾宏碁公司老总赖泰岳先生就十分钟爱老子《道德经》，他说：“IT圈子里的人都知道我有两个爱好，一个是打高尔夫球，另外一个就是读《道德经》。《道德经》似乎有点离经叛道的味道，我一看就觉得相当契合。就这样经过不同的人生体会，每次用不同的角度看《道德经》就会又多懂一点。年级愈大，看多了不同的人事变化，也愈来愈觉得这本书充满了智慧。在企业管理中，我会根据不同人的专业特质，让他在相应的领域里充分体现他的能力。我个人有个“五对原则”，即对的人、对的岗位、对的时间、对的事情、把它做对。这五点息息相关，一个方面出现问题，最终结果就会偏离。”显然，要做到这“五对”，不处下是不行的。

老子在《道德经》中也论述到现实生活中大国兼并小国(亦可引生为企业之间的兼并)：“大国不过欲兼畜人，小国不过欲人人事人。夫两者，各得其所，大者宜为下。”(大国不过兼并后想把人当成奴隶，小国不过想把人当作人来看待，这两者，各自都能使自己欲望得到满足，大国处下最好。)当大国把小国兼并时，大国想让小国的人民都听他的，而小国则希望得到大国的尊重，平等对待，如同大国本国的国民一样，不至于沦落到奴隶附属的境地。如何处理好这两者之间的关系呢？老子说：这两者之间，其实都可以使各自的欲望得到满足，大国最好客气一些为好，对小国的人民尊重些，这样，小国就听大国指挥了。企业之间的兼并也是如此，企业做大后，难免会兼并其他的企业，或者被人兼并，如果心理上不调整好，双方都不得益。所以大企业就应该多拿点利益出来，安抚兼并的企业，那么小企业的员工就安心新的调配，不会跳槽或者愤愤不平而导致心理不平衡，影响合作。

管理是一门学问，更是一门艺术，如何把握好这门艺术，让生命绽放光芒，让团队发挥效率，全靠我们每个人自己的领悟和实践，本文也仅是管中窥豹，尚有许多不足和不完善的地方。《道德经》虽没有华丽的词藻，但却是智者的低语，达者的心声，但愿每个管理者从中获益，勇攀事业高峰。

楼观台游记

2011年8月18日 星期四 晴

■ 文图 / 成佩芳

早晨下了一场小雨，原以为今天的行程会受到干扰，备足了雨具和夹克，以防天气突然转凉，因为气象报告今天将是阴天，雷阵雨转大雨。旅游中国的经验告诉我，内陆或山区的气候变幻莫测，温差也可以很大。怎么知道出了西城门，天气却变得晴朗也凉爽多了。

游览车出了西安市向西驰行，进入郊外上了快速公路，映入眼帘的是一片片的玉米田、菜园和果园。早晨的阳光照在勤劳耕种的农民身上。阡陌小巷，有妇女骑着铁马，后面载着的小女孩提着竹篮子，或许是上自家园子采摘果子或蔬菜吧，这温馨的画面陪着一片片绿油油的田园风光，眼球也自然spa了。



远处朦胧的绵延群峰拔地而起，山不在高有仙则灵。导游王小姐告诉我们这里就是终南山了，是以前的人文雅士道士墨客喜爱归隐修道成仙的福地。

“采菊东篱下，悠然见南山”，原来这里就是陶渊明笔下的终南山，山明水秀风景优美，想必陶渊明也隐居在此山中呢。

导游讲解楼观台的历史背景和地理情况，并预先通知团员楼观台风景区正在进行大规模翻新，工地内一片零乱，游览车开不进山路，团员们得步行上山，大家也作好了徒步的准备。但在工地的小路上遇到一位好心的大哥带路，车子绕过另一边的崎岖小路……顺利抵达天下第一福地——楼观台。

楼观台是道教的旅游胜地，位于陕西省西安市周至县东南的森林公园，群山环抱、悬崖峭壁、峡谷急流、瀑布幽潭，绿荫蔽天、依山带水、空气清新、风景优美。它既是周秦遗迹，又是汉唐古迹，长存在青山绿水的天然环境里。主要的名胜景点有首阳山、闻仙沟、金牛坪等，古迹有说经台、上善池、栖真亭、大秦古塔、老子墓、老子塑像和历代的碑石与刻字等等。

相传在公元前11世纪的周朝，士大夫函谷关令尹喜结草台为楼，夜观天象见有紫气东来，知道将有真仙人到来。后来果然老子西游入关到令尹喜草台著书“道德经”并授课讲经，留下了今天的老子“说经台”，成为道教最早祖庭，楼观台因此得名。

玄园红色大门的对联写着“心境无尘无雨洗，玄门无锁彩云封”，进门看见任法融大师坐在逍遥阁的门前，





手中摇着白羽扇在休息。见我们一行人远道来拜见，大师微笑着站起身欢迎我们入屋，寒暄一阵后，送给团员们每人一本大师自编最新版的《老子道德经释义》并亲自签名留念。

导游引领团员参观说经台，这是当年老子弘道说经的场地，前面这棵老银杏树，据说是当年老子亲手栽种的。一行人踏入洞天胜境的牌坊内，老子塑像高高俯视这片胜地，这座塑像高18米重32吨是用纯铜打造，非常庄严。

沿着几百级梯阶慢慢拾级而上，每一层都可见红墙绿瓦的牌坊，左右两边是朱红色的圆形走廊吊饰着红灯笼，石墙上刻着碑文、墨宝经文等，第一层是任大师的

墨宝“道妙无穷亘古不息”，大师的书法笔力浑厚、端庄自然。第二层刻有《道德经》，第三层刻有《黄帝阴符经》等等，最后登上老子塑像台，团员们仰视尊敬的老子塑像在台前跪拜老祖。

举目眺望眼前这片关中平原，沉浸在道家文化中，领悟到先人在聚仙阁柱子上所题写的对联“八百里秦川览尽仙境，五千年道德参透玄机”的意境一览无遗的展现。

来到了聚仙亭，这里有用周易预测卜卦算命、看掌看相的神算地摊，游人很多，团员们有的停下拍照，有的提笔抄对联作笔记。

借着游山玩水来了解与弘扬道教文化，真是增广见闻的好机会。



新加坡道教总会 祈祷小组

■ 文图 / 徐李颖

新加坡道教总会除了理事会之外，还成立了青年团、祈祷小组等专项小组。这些专项小组，在总会的各项活动中各自扮演着重要的职能。接下来，就将为大家介绍道教总会的“祈祷小组”。

道教总会祈祷小组于**2001年**正式成立。那一年道教总会理事会进行改组，菲菜芭城隍庙总务陈添来先生众望所归，获选新一任会长。他在走马上任后，立即将道教内部的团结和道教文化的推广作为首要目标。并提出成立“祈祷小组”，从更高的层面发挥道教济世救人的作用。

新加坡最大的宗教联谊组织——“新加坡宗教联谊会”也在那时邀请道教总会加入。宗教联谊会由受政府承认的十大宗教组成。宗教联谊会肩负着团结十大宗教的职能，更把服务全国所有宗教信徒当作己任。道教总会的“祈祷小组”就是为了配合宗教联谊会主办的各种宗教仪式而设立。

“祈祷小组”的成员共有五位，他们都是资深的道长，活跃在本地道教界。分别为：



张再龙道长，50岁，祖籍福建惠安。新加坡本地祖传第三代道士。继承其祖父创立的“西龙道坛”。目前是“旨真堂道学会”法事顾问。

刘爱芳道长，1978年入行，本是九天玄女的乩童，后来师从香港青松观侯宝垣为师，也跟从海南籍道长王经师学道。现在是新加坡青松观负责人。



张大嘉道长，57岁；师从海南帮王经师道长。是海南帮灵宝皇坛负责人之一。



高大进道长，56岁，与张大嘉道长同门，海南王经师道长门下弟子。灵宝皇坛负责人之一。

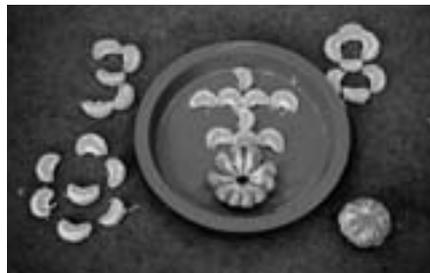


林延亿道长，35岁，三界混玄道坛坛主。虽然年轻，但已有十多年的入道经历。

这五位小组成员，轮流代表道教总会出席各种宗教祈祷活动。谈到参加“祈祷小组”的体会，他们最大的感触就是增多了与其他宗教的交往，通过相互的学习，为道教的宣传推广产生了很大的信心。

道教原本只活跃在自己的文化圈，通过宗教联谊会，他们扩大了视野，增强了对其他宗教的了解，而且也学习到了他们的宣教方式。与此同时，通过各种宗教祈祷活动，其他宗教也对道教也有了更深入地了解。他们说，道教给人的印象一直都比较保守、神秘，而现在人们逐渐打破了这种旧的观念，对道教有了更正面的评价。

这几位祈祷小组的成员，往往要牺牲自己的时间，义务参加各种宗教祈祷活动，尤其是世界各地发生各种灾难，或者新加坡发生意外事故等，他们就特别忙碌。虽然如此，他们都觉得非常充实，因为代表道教与其他宗教一起为社会服务，不但是一种荣耀，更能够使自己的社会价值得到认可。



道教总会新春团拜

农历正月初三(2012年1月25日)春意正浓,这也是道教总会举办新春团拜的好日子。向来提倡种族和谐的道总,今年也不忘邀请其他种族宗教团体前来欢聚一堂,感染华人春节气息。

席开5桌、出席人数超过80人的这场新春团拜,除了

传统的“捞鱼生”外,现场还备有自助餐、幸运抽奖等活动,不同民族、宗教团体完全融入喜洋洋的春节氛围之中,使得新春团拜不再只限于华人的庆祝活动,而是超越种族宗教界线的一道桥梁。



道祖诞祝寿法会

每年的农历二月十五是道祖太上老君的诞辰,也是道教徒一年一度最重要的节日。今年的道祖诞就落在3月7日,为庆祝这大日子的莅临,道教总会举办了祝寿法会欢庆道祖诞。这也是重新开光后的三清宫大罗宝殿首次迎來道祖诞,宏伟的新神龛令祝寿法会更显隆重。

与往年一样,道教总会邀请各大籍贯团体前来诵经祝寿:从晨9时30分起由混元道坛以福建语开坛请圣诵

经祈福;11时30分则由法昌何道院以广东语进行礼斗科仪。中午1时30分,贤当宫经忏团以广东语诵太清法忏;3时30分灵宝皇坛以海南语进贺表文祈求世界和平;菲莱芭城隍庙诵经团于7时30分以华语诵三清表科仪。



新加坡道教总会隆重举办

“庆祝道祖太上老君诞辰暨祈福世界和平种族宗教和谐联欢宴会”

总统陈庆炎博士受邀出席

为庆祝道祖太上老君诞辰，新加坡道教总会于2012年3月16日晚，假新加坡博览中心，隆重主办“庆祝道祖太上老君诞辰暨祈福世界和平种族宗教和谐联欢宴会”。我国总统陈庆炎博士，以大会贵宾的身份出席宴会，并与各个宗教组织领袖共同点亮象征“和平”与“和谐”的烛光。

每年农历二月十五，新加坡道教总会都在这天举办庆贺法会，庆祝道祖太上老君的诞辰；为让道祖圣诞更别具意义，道总也借机举办世界和平祈祷大会，邀请本地各个宗教团体共同参与。今年便有来自30多个宗教组织超过1300名代表（包括宗教领袖）出席在新加坡博览中心举行的这项盛会。

除了犹太教代表因庆祝安息日而缺席外，其他出席的宗教组织包括了新加坡佛教总会、新加坡宗教联谊会、新

加坡全国教会理事会、新加坡回教理事会、兴都教基金会、新加坡创价学会、耆那教协会中心、新造教会等等。



道教总会会长陈添来BBM(右)迎接大会贵宾总统陈庆炎博士(中)莅临。

会长陈添来致词

尊敬的我国总统陈庆炎博士
各位宗教及社团领袖，各宫庙会会员代表
各位来宾，女士们，先生们：

大家晚上好！首先我代表新加坡道教总会全体同仁热烈欢迎各位的莅临！今晚，我们更有幸邀请到我国总统陈庆炎博士，他的出席，令今晚的宴会蓬荜生辉，也令我们感到莫大的鼓舞和欢喜。

每年农历二月十五日，是道祖太上老君的诞辰，也是我们道教徒最重要的节日。新加坡道教总会每年这一天都会举办庆贺法会。在参与宗教和谐活动以后，我们也会借此良机，举办世界和平祈祷大会，邀请我国各个宗教团体共同参与。举办世界和平祈祷大会，已经成为道教总会庆贺老子诞辰的固定节目。

道教是一个提倡“和谐”的宗教，反对争强好胜，老子曾说“夫唯不争，故无尤”。天下的纷争，都来自于人类过度的欲求和攀比。如果我们能够把对物质世界的关注转移到自己的内心世界，换一个角度来看待得失，和谐其实是一件很容易的事。道，追求的是人与自身的和谐、人与自然的和谐、人与社会的和谐。道的玄

妙尽在一个“和”字。

世界之美，在于其五彩缤纷、多姿多彩；人间之美，在于人类创造出的各种灿烂文明。正是因为不同的景色、多元的文化、丰富的思想，我们的世界才充满无穷的魅力。宗教也是如此，不同民族有不同的宗教，这也是人类多元文化的体现。作为人类精神思想的载体，宗教文化曾给无数的哲学家、诗人、文人带来创作的灵感。宗教也给无数的普通人带来精神上的慰藉。因此，尊重其他宗教就是尊重其他民族，就是尊重人类自己。

我国有十大宗教，这种独特的多元文化，给狮城增添了无限魅力。在我国，宗教和谐的观念早已深入人心，这是我国政府、宗教组织和宗教信徒共同努力的结果。我们非常珍惜这个来之不易的和谐社会，也希望这样的状态能够一直保持下去。

今天，我们将邀请各个宗教组织的代表一起上台，共同点亮一盏灯。这盏灯，象征着和谐之光将代代相传，永不熄灭。

最后，我要衷心地祝愿我国：国泰民安、风调雨顺。祝总统阁下及各位宗教领袖：政躬安康，祝所有宾客身体健康、家庭幸福。谢谢！



道教总会于会场外布置的“道教在新加坡的发展”历史长廊。

点灯仪式为世界和平虔诚祈福

道教总会会长陈添来BBM先生在晚宴上致欢迎词后，便邀请总统陈庆炎博士及各个宗教组织的代表一起上台，共同点亮和平之灯。点灯仪式简单而庄严，晚宴现场的出席者也每人手握一盏灯，借由这盏温暖的电子烛光，为国家及世界和平虔诚祈福。

点灯仪式之后，陈总统颁发纪念品给各个宗教组织的代表，晚宴与娱乐节目也宣告正式开始。大

会精心安排不同种族文化节目，参与表演者包括“武当城隍道教养生院”、“城隍艺术学院”、“新加坡女子小学”、大伯公宫“道德经唱诵团”、The Harmony Center等等，充分展现了种族和谐精神。

出席的宾客们在欣赏精彩节目的同时，也边享用丰盛的晚餐；整场晚宴笼罩在一片祥和氛围之中。这场活动，促进了各种族宗教的情谊，也让道教总会为维持宗教种族和谐再尽一份诚恳的力量。



陈添来BBM(左)与总统陈庆炎博士入席就坐。



①



②



③



④



⑤



⑥



⑦

①晚宴现场场面浩大。

②总统陈庆炎博士引领各宗教组织代表一起上台，共同点亮一盏灯，为世界和平祈福。

③~⑦大会精心安排不同种族文化节目，充分体现种族和谐精神。



▲高功道长为大罗宝殿神像“开光”。

三清宫大罗宝殿众神 开光昇座大典

新神龛获新加坡记录大全颁发证书

经过数月时间如火如荼的整修及扩建后，坐落于勿落北4道的三清宫新神龛，终于在2012年1月7日(农历辛卯年十二月十四日)清晨5时(卯时)重新开光。

金碧辉煌的新神龛，特聘中国福建的能工巧匠重新整修，其68尺7寸高度还获得新加坡记录大全颁发证书，可说是东南亚最宏伟道教神龛。新神龛除了将旧有的设备修葺一番外，也增添了多尊神像，以供善信祭祀膜拜。



▲东海岸集选区国会议员兼三清宫名誉顾问陈舜娘女士(右四)、陈添来BBM(右三)及其他嘉宾主持开幕剪彩仪式。



▲陈添来BBM于新神龕前虔诚祈福。



三层高新神龕

为突出道教神系的观念，三清宫理事会将主殿“大罗宝殿”原本一层的神龕重新改装为三层高的神龕：最高一层供奉“三清道祖”、“东华帝君”及“瑶池金母”；中间层供奉“玉皇上帝”、“正一天师”、“真武大帝”、“三御”及“三官大帝”；底层则供奉“福德正神”、“文财神”及“武财神”。

“罗宝殿”左右两侧的“孔子殿”和“三祖殿”，也全部装饰一新。“孔子殿”供奉大成至圣先师孔子及其七十二弟子，这里是每年为学子们举行点睛仪式的道场，帮助学子们开启智慧、铺就锦绣前程！“三祖殿”供奉全真祖师：吕纯阳、王重阳、邱长春，以及医圣张仲景、药王孙思邈、神医华佗和慈航真人。



▶ 陈舜娘女士(中)将新加坡记录大全证书颁发予陈添来BBM先生(右)。

陈舜娘女士主持开幕

新神龛开光大典于2012年1月7日(农历辛卯年十二月十四日)早上11点30分,邀请了东海岸集选区国会议员兼三清宫名誉顾问陈舜娘女士主持开幕剪彩仪式。陈女士也于二楼大厅举办的开幕典礼中,将新加坡记录大全证书颁发予三清宫主席、道教总会会长陈添来BBM先生。

正受邀于新加坡道教学院授课的王宜峨教授(《中国道教》前主编)也送上了一幅珍贵的道教水陆画,以示庆贺。



▲王宜峨教授将精美道教水陆画——玉皇上帝像赠予三清宫。



▲陈舜娘女士(右三)为三清宫大罗宝殿揭开新篇章!



善信过平安桥祈求合家平安、事事顺遂。

16小时“马拉松歌台”

此次庆典活动节目丰富，除了剪彩仪式外，开光当天三清宫也向信众分发土地公元宝，7日至8日全天提供免费自助餐。还有一名善信为恭贺新神龛开光，特聘丽星舞台秀连续两天呈现长达16小时“马拉松歌台”，吸引数千人到场欣赏，声势浩大。除了热闹的歌台秀，该宫还礼聘安溪石壁提线木偶剧团前来公演助兴。

三清宫也恭请中国泉州道教德兴坛高功道长启建太上谭恩植福迎祥三元清醮道场，并敬邀本地三大籍贯(福建、广东、海南)道长前来为善信诵经祈福。善信也在1月8日晚上7点过平安桥，祈求合家平安、事事顺遂。

交通指南

泛岛快速公路朝往樟宜机场方向，由4A出口处驶入四美道，在十字路口处右转入樟宜路上段，然后靠右驶入勿洛北四道，直抵本宫。

巴士川行号码：17号

勿洛转换站或巴西立转换站

乘搭17号巴士直抵本宫

21, Bedok North Ave 4, Singapore 489948

Tel: 6244 9595 Fax: 6442 7879

Website: sqg.com.sg

Email: info@sqg.com.sg



三元清醮坛榜。

《勤而行道二十载——新加坡道教总会成立二十周年纪念特刊》新书发布会



- ①大会贵宾国家发展部兼人力部政务部长陈川仁准将致词。
- ②出席发布会的其中几位宗教团体组织、社团代表合照留影。
- ③陈川仁准将为新书举行揭幕仪式。
- ④会长陈添来BBM赠送特刊予陈川仁准将留念。

新加坡道教总会于2012年1月8日上午10时30分，在三清宫二楼举办新书发布会，并邀请了国家发展部兼人力部政务部长陈川仁准将担任此次的大会贵宾。本次发布的新书为新加坡道教总会出版的《勤而行道二十载——新加坡道教总会成立二十周年纪念特刊》。

该书经过了一年的编辑和校对，首次以中英双语记录了道教总会二十年来的发展历程，以及2010年12月“团结、互信、和谐、共荣——新加坡道教总会成立二十周年庆典暨新加坡多元种族多元宗教联欢晚会”的实况报道。这也是道教总会二十年来的首本特刊，道教总会现任会长陈添来先生冀望能以具体翔实的资料，为后人提供历史纪录。

一份珍贵记录的传承，更使得本次的新书发布会别具意义。除了大会贵宾陈川仁准将外，道教总会也邀请了其



▲王宜峨教授赠予道教总会精美《老子道德经》卷。

他宗教团体组织、社团代表出席，共同见证特刊的推荐仪式。道教总会也在这场简单庄重的仪式上，将书籍赠予当天出席的组织代表，希望大家能将道教总会的一番心意，散布至更广阔的领域。

新加坡道教学院“2011年一年制道教专题课程”毕业典礼暨新春团拜



获颁全选结业证书学生与院长陈添来BBM合影。

没有尊贵的大会贵宾,没有华丽的布置,没有隆重的仪式;有的,是一张张温馨的笑容,出席者的真挚诚意。这场毕业典礼暨团拜活动,虽然简单却庄重。

步入道教学院的第二届毕业典礼,学院将重点移焦至学员们身上。于2012年2月5日举办的“2011年一年制道教专题课程”毕业典礼上,学院共颁发了6张全选结业证书、211张单科结业证书以及18张英文课程结业证书。

“2011年一年制道教专题课程”科目包括周易哲学、神学概论、道医养生、书法、斋醮科仪、道教经典选读、道教艺术以及首次开办的英文道教专题课程《Western Research on Taoism》。除了颁发证书,学院为鼓励学员们更积极参与课程,更于2011年下半年设立勤学奖,单科(除了英文课程)

出席率超过85%的学员们,皆可获得\$50的奖励,希望借此更推广学员学习的动力。

毕业典礼当天也适逢农历正月十四,因此学院也举办的新春团拜活动,请学员们携带家眷前来同欢共乐,于元宵节前夕赶紧“捞生”一番,全场在一片“捞起”声中“风生水起”,为这场别出生面的毕业典礼增添不少喜庆气息。



祝愿大家捞得风生水起!



新加坡道教学院院长陈添来BBM颁发文凭。

新加坡城隍艺术学院2012开学典礼

新加坡城隍艺术学院创办于2008年底,由陈添来先生(BBM)创办,并出任院长。学院的宗旨是继承华人文化、弘扬传统艺术、推动戏曲与传统音乐在新加坡的发展和传播。2月26日,学院的第二次开学典礼在首次在崭新的大厅隆重举行,现场出席人数约120余人。院长陈添来致词时表示,菲莱芭城隍庙开设这些文化机构,不为名利,不计回报,只希望能够尽一个民间组织的力量,为继承华人传统文化和弘扬道教贡献一份力量。典礼结束后各学员们纷纷向艺术学院的老师们询问新的课程情况,反应踊跃。



院长陈添来BBM于城隍艺术学院开学典礼上致词。

菲莱芭城隍庙举办第四次全真皈依仪式

“皈依”是信士进入道门的仪式,皈依道教“道、经、师”三宝之后,便正式成为道教徒。皈依仪式中,传道法师将授予皈依证书、皈依牒文及有关道经。

已是第四次举办全真皈依仪式的菲莱芭城隍庙,今年也和往年一样,定于农历二月十五(3月7日)道祖诞当晚假三清宫举行仪式。本次共有十八位弟子正式皈依,拜在黄信成道长门下。



狮城庙宇新春庙会迎龙年



菲莱芭城隍庙每年的迎春活动总让人引颈期待，吸引众多善信前来祈福增运。

每逢新春佳节，本地多间庙宇都会举办多项庆祝活动，与信众迎接新的一年到来。

其中菲莱芭城隍庙一年一度的迎春活动总让人引颈期待，除了传统的庙会节目外，该庙自1月23日(农历正月初一)开始至3月5日(农历二月十三)还举办了各种传统的道教祈福活动，精彩的传统戏曲及南音表演。其一系列的传统道教仪式包括接财神、拜太岁、求发财红包、玉皇上帝圣诞(天公诞)、补运及虎爷诞，吸引了众多善信前来祈福增运。

芽笼联合宫也于除夕当晚通宵庆祝祈福，并于正月初八庆祝天公诞，特聘歌台呈现“芽笼联合宫之夜”助兴；此外，拜太岁仪式、新春补运祈福等活动也是深受

善信欢迎。

为迎接龙年，位于榜鹅东的天慈宫更是“钟鼓齐鸣”108声，成为该宫迎春接福的特色之一。除了一般祈福仪式外，该宫还于春节前，特请台湾资深道长为重达7千公斤的“虎爷公”和“虎爷洞”开光，并同时迎来“天狗”。

而由12间乡村庙宇所组成的淡滨尼联合宫，除了于春节期间举办多项活动外，该宫也于3月4日举行了“淡滨尼联合宫崇奉诸神学术研讨会”，就淡滨尼联合宫所崇祀的神明作专题研究，并提出论文在研讨会上发表；道教总会也联合该宫举行“道教文化展”，借此促进各界人士对于正信道教文化的了解。

天竹林宫庆善财童子林府姑娘暨诸位众神千秋

座落于义顺的天竹林宫，于2月13日(农历正月廿二日)至2月16日，一连四天庆祝善财童子、林府姑娘暨诸位众神千秋。庆祝活动包括请天公、善财童子“开宝砖”、念诵观音“真经”、歌台演出、邀请老人院晚膳、联欢晚宴等等。



天竹林宫庆祝善财童子、林府姑娘暨诸位众神千秋晚宴上，嘉宾之一陈添来BBM派送红包和礼包。

万山福德祠庆祝土地爷爷宝诞

拥有超过百年历史的万山福德祠，其主祭神祇为“土地爷爷”，也就是“大伯公”，每年农历二月初二都会大事庆祝土地爷爷宝诞。今年该祠于2月23日宝诞当天举行神光灯笼宴会，宴请众位嘉宾出席参与其盛。庆祝活动期间，该祠也特聘传统戏曲剧团演出，将精彩节目献给众信、同欢共乐。



万山福德祠特聘传统戏曲剧团演出庆祝土地爷爷宝诞。

三巴旺财神庙庆五路财神开财库日

为求财运亨通，许多信众都会在每年的“五路财神开财库日”涌往三巴旺财神庙领取“五路财神红包”，祈求财神爷添财又添福。今年“五路财神”开财库的日子正好落在2月17日(农历正月二十六日)，该庙自正月二

十五日午夜十二时开始，便连续24小时举行“开财库·补财库”仪式。该庙资深道长也会引领信众依个别居住方位拜“五路财神”，为善信补财库。

大士伯公宫庆大伯公宝诞千秋暨敬老乐龄联欢千人宴



大士伯公宫庆于乐龄联欢千人宴上捐献相关社团福利金。

供奉玉皇上帝、大伯公、五方财神、元辰斗姆及六十太岁星君的大士伯公宫，于2月26日(农历二月初五)庆赞大伯公宝诞千秋，并举行敬老乐龄联欢千人宴。当晚7时半开席的千人宴上，身为该宫会务顾问的教育部兼国防部政务部长黄循财也是座上贵宾之一。该宫还颁发了助学金予相关受惠人士，并捐献社团福利金；出席众人在热闹欢腾的气氛下，度过愉悦的一晚。

洛阳大伯公宫60公斤巨型蛋糕庆大伯公圣诞



洛阳大伯公宫欢庆大伯公圣诞，吸引了众多善信参与其盛。

为欢庆大伯公千秋，洛阳大伯公宫特于今年特别订制了重达60公斤的寿桃巨型蛋糕，为大伯公祝寿。2月23日(农历二月初二)大伯公圣诞当晚，该宫还举办万人过“四季平安桥”庆典，并派送万个龙年吉祥金币予信众。

此外，该宫接下来于2月25日(农历二月初四)举行“洛阳大伯公圣诞联欢晚会”，特备各类本地风味小吃免费招待各界善信，受邀嘉宾包括国会议员、社区领袖、各社团及宗教代表等，还有各族人士一同出席，气氛和乐融融。

晚会上，该宫也颁发助学金予该区成绩优秀的各族学生，共有45名来自各小学、中学及ITE的学生受惠。此外，该宫也捐助善款予各慈善机构，回馈社会。



洛阳大伯公宫于晚会上捐助善款予各慈善机构，回馈社会。

大士伯公宫 立庙68年暨晋宫25年 翻新工程峻成纪念特刊

■ 文 / 慧灵

——本纪念特刊，除了记录历史，也能借此留存许多人的心血结晶。《大士伯公宫立庙68年暨晋宫25年翻新工程峻成纪念特刊》，便让我们看到了大士伯公宫一步接一步走过来的努力与成果。

以蓝天白云作为主要排版背景的特刊，第一眼就给予读者一种亮眼清新的气息——犹如大士伯公宫历经翻新后、焕然一新的氛围。本回特刊内容除了着重介绍翻新工程前后、历经26次翻新小组会议的认真考量，以及工程所达致的成果外，也不忘宣扬该宫的永远信念：把“施惠”放在最先，并非立功而是立德。

大士伯公宫历届理事会皆强调：“施比受快乐”，因此该宫每年在举办伯公宝诞大典及敬老千人宴同时，也颁发福利金子予多个慈善团体，本刊就图文并茂记录了2011年的此项活动盛况。除了为善不遗余力，该宫对于推广道教与华人传统文化事业也尽心尽力，多年来开办“道德经唱诵团”，并间中举办《道德经》书法比赛——去年于立化中学成功举行的这项文艺活动，便获得23所中学及5所初院学生的支持，本刊中便可一瞥比赛实况。

为促进与各地道教文化的交流，该宫还组团出席2011年于马来西亚砂朥越举行的“第四届国际福德文化节”；杨桃园城隍庙也派代表团访问该宫，以促进两庙的了解。除此之外，该宫系列节庆活动的点点滴滴，本刊也精选图文一一列载，让读者善信对大伯公宫能有更深刻的认识与体会。

另外，本刊也刊登了数篇以道教信仰为主的专题文章，从作者不同的思维角度，去探讨或感受其观点，让读者能从中感受，或也能从中感悟。这些文章，也着实更丰富充实了本刊的内容。为配合大士大



伯公宫立庙68年暨晋宫25年翻新工程峻成所推出的这本纪念特刊，无论从资料整理以至内容编排，都可看到编委们的一番用心，一如该宫68年来的孜孜不倦的创庙精神。

淡滨尼联合宫成功主办 “淡滨尼联合宫崇祀诸神学术研讨会”

■ 文 / 崇融

3月4日，淡滨尼联合宫在庙内广场举行了一场盛大的学术研讨会，共有十四位学者和研究生参与并发表了论文。前来聆听研讨会的有近两百名公众。这是淡滨尼联合宫在推广道教文化之途中一个辉煌的里程碑。

淡滨尼联合宫建成于1991年，联合了淡滨尼地区的十间乡村庙宇共同组成。在之后的二十年，淡滨尼联合宫秉持着求同存异、共谋发展的宗旨，成为联合庙中的和谐典范。最近几年来，淡滨尼联合宫理事会开始积极地发展道教文化，例如出版特刊、举办讲座、开办书法课程等等。今年，他们更联合新加坡国立大学中文系的教授和研究生，圆满地主办了这场“淡滨尼联合宫崇祀诸神学术研讨会”，引起广泛地好评。

研讨会在上午九时开始，淡滨尼联合宫主席许连发JP, BBM(L)首先致欢迎词。

之后，新加坡道教总会会长陈添来BBM先生受邀致词。陈添来先生站在新加坡整个道教发展的角度，肯定了淡滨尼联合宫所做出的贡献，并鼓励更多的庙宇主办道教文化活动。他说：“庙宇的发展，离不开广大信徒的支持。传统上，庙宇通过举办祈福法会、酬神戏、歌台、标福物等方式，来扩大影响力、吸引信徒。最近几年来，一些庙宇开始通过举办文化活动提升自己的形象，推动道教文化的传播。例如大士伯公宫曾举办过道教征文

比赛、书法比赛，真人宫举办过保生大帝文化节，菲莱芭城隍庙举办过城隍研讨会、城隍文化展览等等。通过文化活动来宣传道教，可以使信徒对道教深厚的文化内涵有所了解，极大地改善道教在一般人心目中的落后面貌。只要有更多地庙宇加入到推广道教文化的行列中来，我相信，道教的复兴将指日可待！”

过后，淡滨尼联合宫顾问潘峇厘先生正式宣布研讨会开始。

研讨会共分为四场，上午两场、下午两场。所有论文都围绕着淡滨尼联合宫所崇祀的神明和节日而展开。研究者们通过历史学、人类学、宗教学等方法对十多位神明的来历、神格、信仰习俗等等作了透彻地研究。尤其是几位年轻的研究生针对淡滨尼联合宫所做的田野调查，更是一份宝贵的学术资料。

第一场研讨会的主持人是马来西亚南方学院中文系主任安焕然博士。首位发表论文的是新加坡国立大学研究生陈英杰，他从空间与宗教的角度探讨了淡滨尼联合宫的“天公信仰”；研究生陈秀萍则比较研究了台湾和新加坡两地的“虎爷信仰”；康格温博士从古籍史料中挖掘资料对“伯公信仰”进行了一番考证。

第二场研讨会的主持人是 中国华侨大学华侨华人研究院陈景熙博士。首位主讲是新加坡国立大学中文系副主任苏瑞隆博士，他详细分析了宋朝佛教临济宗的著名禅师，如何成



淡滨尼联合宫主席许连发JP, BBM(L)致欢迎词

为福建、台湾和新马常见的道教神明“普庵祖师”；之后，研究生程瑜瑶和贺晏然分别发表了对“大二爷伯”和“观音信仰”的论文。

中间午休时间，淡滨尼联合宫名誉顾问：教育部长王瑞杰先生、国家发展部长马宝山先生、外交部兼内政部政务部长马善高先生、淡滨尼集选区议员伍碧虹女士及马炎庆先生，一起到场与学者们交流。他们也参观了淡滨尼联合宫与道教总会合办的“道教文化展”。

第三场研讨会主持人是新加坡国立大学中文系副教授苏瑞隆博士。首位主讲者是马来西亚大学中文系主任苏庆华教授，他详细介绍了“福安殿”供奉的朱、邢、李府大人究竟是何方神圣；研究生何璇报告了她对淡滨尼联合宫中元节风俗的研究；研究生孙亚楠分析了“五营将军”信仰；研究生苏慧娟研究了“太岁信仰”。

第四场研讨会由马来西亚大学中文系主任苏庆华教授主持。研究生吴玉美发表了对“清水祖师”的信仰研究；道教学院学术顾问林纬毅博士，则着重探讨了“法主公”信仰及“拜孔子”的社会意义；中国华侨大学华侨华人研究院陈景熙博士考证了“蔡府王爷”的信仰渊



源；马来西亚南方学院中文系系主任安焕然博士报告了他对新马两地“洪仙大帝”信仰的研究。

会后，道教学院学术顾问林纬毅博士进行了总结，淡滨尼联合宫秘书林金忠PBM致谢词，研讨会至此圆满结束。

这场研讨会，学者众多，课题丰富，是继2007年菲莱芭城隍庙举办“城隍信仰学术研讨会”之后，由庙宇主办的又一次大型学术研讨会。主办方计划在年底之前将学者们的论文结集出版。让我们期待着这本学术佳作的问世！



研讨会主讲者合影

道德经注解 (连载)

第57、58章

淳风第五十七

以正治国，以，至也。天使正身之人，使至有国也。以奇用兵，奇，诈也。天使诈伪之人，使用兵也。以无事取天下。以无事无为之人，使取天下为之主。吾何以知其然哉？以此。此，今也。老子言，我何以知天意然哉？以今日所见知之也。天下多忌讳而民弥贫，天下谓人主也，忌讳者防禁也。令烦则奸生，禁多则下诈，相殆故贫。民多利器，国家滋昏。利器者，权也。民多权则视者眩于目，听者惑于耳，上下不亲，故国家昏乱。人多技巧，奇物滋起。人谓人君，百里诸侯也。多招技巧，谓刻画宫观，雕琢章服，奇物滋起，下则化上，饰金镂玉，文绣采色，日以滋甚也。法物滋彰，盗贼多有。法物，好物也。珍好之物滋生彰著，则农事废，饥寒近至，而盗贼多有。故圣人云：我无为而民自化，圣人言，我修道承天，无所改作，而民自化成。我好静而民自正。圣人言，我好静，不言不教，民皆自忠正也。我无事而民自富，我无徭役征召之事，民安其业，故皆自富也。我无欲而民自朴。我常无欲，去华文，微服饰，民则随我质朴。我无情而民自清。圣人言，我修道守真，绝去六情，而民随我而清。

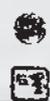
道德真经注河上公章句

老子道德经

五十七章

以正治国以奇用兵以无事取天下吾何以知其然
我以此天下多忌讳而民弥贫民多利器国家滋昏
人多技巧奇物滋起法令滋彰盗贼多有故圣人云
我无为而民自化我好静而民自正我无事而民自
富我无欲而民自朴

陳翰彬時年七十有二敬書於京華



第五十七章

以正规的方法治国，
以出奇的方法用兵，
以无所作为来掌握天下。
我何以知道是这样的？

根据就在于：

天下的禁令越多，人民越陷于贫穷；
民间的武器越多，国家越陷于昏乱；
人们的技术越巧，奇怪的物品越多；
法令越分明，盗贼反倒越多。

所以“圣人”说：

“我无为，人民自然顺化，
我好静，人民自然端正，
我无事，人民自然富足，
我无欲，人民自然淳朴。”

白话文

Chapter 57

A state must be ruled by justice and righteousness.

To win the battle by means of surprising tactics.

To win the world by freedom of action and purpose.

How do I know such truth?

From the following, I am enlightened:

The more prohibitive enactments issued by the Government, the poorer, the people would become.

The more sharp weapons possessed by the people;

The greater the chaos in the state.

The more skills of technique,

The more strange evil things would appear.

The greater the number of laws,

The greater the number of thieves and robbers.

Therefore the Sage says:-

I do according to the nature; the people are reformed of themselves.

I am fond of quietude and the people would be influenced to become correct and righteous.

I apply the principle of non-intervention; the people would become rich.

I have no passion and the people are simple and pure by themselves.

道德经注解 (连载)

顺化第五十八

其政闷闷，其政弘大，闷闷昧昧，似若不明。其民醇醇；政教弘大，故民醇醇富厚，相亲睦也。其政察察，其政教疾隐，言决于口，听决于耳也。其民缺缺。政教烦疾，民不聊生，故缺缺日以疏薄。祸兮福之所倚，倚，因也。夫福因祸而生。人遭祸而悔过责己，修道行善则祸去福来。福兮祸之所伏。祸伏匿于福中，人得福而为骄恣，则福去祸来。孰知其极，祸福更相生，谁能知其穷极也。其无正，无，不也。谓人君不正其身，其无正也。正复为奇，奇，诈也。人君不正，下虽正，复化上为诈。善伏为讪。善人皆复化上为讪祥也。人之迷，其日固久。言人君迷惑失正以来，其日固久。是以圣人方而不割，圣人行方正者，欲以率下，不以割截人。廉而不害，圣人廉清，欲以化民，不以伤害人也。今则不然，正己以害人也。直而不肆，肆，申也。圣人虽直，曲己从人，不自申也。光而不耀。圣人虽有独见之明，常如暗昧，不以耀乱人也。

道德真经注河上公章句

老子道德经

五十八章

其政闷闷其民淳淳其政察察其民缺缺福兮福之所倚福兮祸之所伏孰知其极其无正也正复为奇善复为妖人之迷其日固久是以圣人方而不割廉而不刺直而不肆光而不耀

陈翰彬时年七十有二敬书于京华



第五十八章

政治宽宏，
人民就纯厚忠诚。
政治严苛，
人民就抱怨不满。
灾祸啊，幸福紧靠它旁边，
幸福啊，灾祸埋藏在它里面。
谁知道它最后的道理？
实在没有主宰者。
正常随时可变为反常，
善良随时可变为妖孽。
人们的迷惑，由来已久了！
因此，“圣人”
方正而不显得生硬勉强，
有棱角而不至于把人划伤，
正直而不至于无所顾忌，
明亮而没有刺眼的光芒。

Chapter 58

When the Government is liberal and broad-minded,
The people will be simple and honest.
When the Government is too attentive and strict, and its officers are full of selfish desires,
The people will be cunning and have too much worries.
What one considers disaster may often give rise to felicity.
What one considers felicity may often end with disaster.
Who would be able to know its final result and the cycle of reversion?
Nowadays most people are abnormal.
What is normal and correct truth is regarded as strange and worthless.
What is good teaching is regarded as sinister.
It is a pity that mankind has been under delusion and gone astray for long.
Therefore the Sage maintains his principle of teaching without the intention of harming others.
The Sage has integrity and does not hurt others.
He is straightforward and keeps away from extremity.
He is bright but not dazzling.

白话文

鸣谢

- 第一期 创刊号
- 第二期 菲菜芭城隍庙 赞助
- 第三期 凤山宫 赞助
- 第四期 大士伯公宫 赞助
- 第五期 洛阳大伯公宫 赞助
- 第六期 菲菜芭城隍庙 赞助
- 第七期 灵宝皇坛 赞助
- 第八期 后港斗母宫 赞助
- 第九期 菜市联合宫 赞助
- 第十期 洛阳大伯公宫 赞助
- 第十一期 洛阳大伯公宫 赞助
- 第十二期 洛阳大伯公宫 赞助
- 第十三期 菲菜芭城隍庙 赞助
- 第十四期 林国文先生 (福安庙代表) 赞助
- 第十五期 竹云宫 赞助
- 第十六期 新加坡道教学院 赞助
- 第十七期 大士伯公宫 赞助
- 第十八期 淡滨尼联合宫 赞助
- 第十九期 菲菜芭城隍庙 赞助
- 第二十期 洛阳大伯公宫 赞助
- 第二十一期 新加坡道教学院 赞助
- 第二十二期 大士伯公宫 赞助
- 第二十三期 洛阳大伯公宫 赞助
- 第二十四期 崇义庙 赞助
- 第二十五期 三巴旺财神庙 赞助
- 第二十六期 万山福德祠 赞助
- 第二十七期 新加坡道教学院 赞助
- 第二十八期 三清宫 赞助



封面说明

上：总统陈庆炎博士引领各宗教组织代表“点灯”为世界和平祈福。

中：道教总会会长陈添来BBM(右)颁发纪念品予陈庆炎总统。

下：“庆祝道祖太上老君诞辰暨祈福世界和平种族宗教和谐联欢宴会”现场盛况。

本期(29)《狮城道教》由
三清宫
赞助四千元出版费用
谨此致谢!

各宫庙团体或个人有意赞助《狮城道教》出版费用，
请与本刊编辑部联络，电话：**6449 2115**

《狮城道教》征稿启事

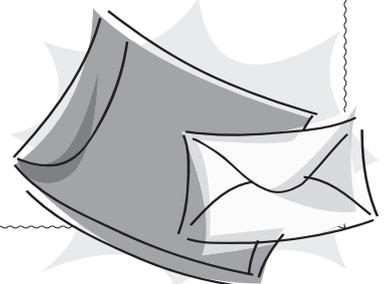
1. 本刊为新加坡道教总会之出版物，园地公开，欢迎道内道外诸位友人赐稿。
2. 凡弘扬道教及中华文化之论著，宣扬人间真善美，抒发心灵感悟等各类文学创作，一概欢迎。
3. 涉及个人恩怨是非、政治问题等与本刊主旨无关的稿件，恕不刊载。
4. 惠稿请注明真实姓名、地址、电话等个人信息；发表时用笔名听便。
5. 编辑部有权对来稿删改；如不愿被删改者，请于稿内注明。
6. 稿件以图文并茂者为优，单投文字稿或图片稿者亦受欢迎。
7. 来稿一经发表，文责自负。
8. 请勿一稿多投，转引之文字或图片，请于稿内注明。
9. 来稿一经刊登，将按址寄奉薄酬，以申谢忱，若却酬者亦请注明，以便本刊给予刊名致谢。

来函请寄

《狮城道教》编辑部
三清宫道教文化中心
San Qing Gong Taoist Cultural Centre
21, Bedok North Ave 4 Singapore 489948

电邮请寄

xly@sqq.com.sg
电话：6449 2115
传真：6449 0191



Daoist Cultivation

By Professor Livia Kohn

This class is an integrated seminar on the development, main doctrines, and key practices of Daoist cultivation, traditionally and today. It is arranged by topics, beginning with an understanding of the body and more physical techniques, and then moving on to concepts of the mind and forms of Daoist meditation. Throughout, it relates Daoist practices to modern science and involves direct experience of them.

Syllabus

Daoism: Forms, History, and Present – qigong

The Daoist Body – visualization

Breathing and Spiritual Transformation – six sounds

Moving and Stretching – yoga/qigong

Daoist Dietetics – food charts

Sexual Cultivation – qi guiding

Defining meditation – concentration

Incantations – chanting

Visualization and ecstatic excursion – vastness

Inner Observation – inner smile

Oblivion – quiet sitting

Internal Alchemy – microcosmic orbit

Date : 24th April – 29th May 2012
(Every Tuesday & Friday) &
31st May (Thursday)

Time : 7:30pm – 10.30pm

Venue : Taoist College Singapore
(San Qing Gong Level 2)
21 Bedok North Ave 4,
Singapore 489948
(Free Parking)

Cost : S\$100 per person
(Total of 36 hours lectures)

**For more information, please
contact us:**

Tel: **(65) 6449 2115**

Fax: **(65) 6449 0191**

Email: info@taoistcollege.org.sg

Website: www.taoistcollege.org.sg



Professor Livia Kohn

Professor Livia Kohn's specialty is the study of the Daoist religion and Chinese long life practices.

Graduated from Bonn University, Germany, in 1980, she has written and edited thirty books, as well as numerous articles and reviews. Besides English, she is fluent in German, Chinese, and Japanese. Since retired from active teaching in 2006, she now lives in Florida, from where she runs various workshops and conferences.

2012年道教文化课程

《全真道士的生活、思想和艺术——全真道士诗歌选读》

主讲人·陈耀庭教授

课程介绍:

全真道是金元时期创立的道教新派别。全真道士在修道目标,修道生活,认识社会和人生等方面都具有自己的特点。全真道士还擅长用诗歌的形式弘道教化,扬善明志。全真道士的诗作既是道教宣教作品,也是中国诗歌中别具特色的文学作品。对于全真诗歌作品的学习,将加深人们对于全真道士品格和心路的认识,同时也会对道家思想影响下的诗歌艺术风格有比较完整的了解。

课程安排:

- 第一讲:为什么要研究全真道士的诗歌
 第二讲:怎样研究全真道士的诗歌
 第三讲:全真道士的诗作及其特点
 第四讲:谭处端的《骷髅》诗
 第五讲:马丹阳的《瑞鹧鸪·收家书》词
 第六讲:谭处端的《咏孤竹》诗
 第七讲:丘处机的《落花》诗
 第八讲:丘处机的《复寄燕京道友》诗
 第九讲:李道纯的《咏藕》诗
 第十讲:祈志诚的《寒江独钓》诗
 第十一讲:祈志诚的《遗世》诗
 第十二讲:同学习作点评

主讲人简介:



陈耀庭教授

陈耀庭教授,1939年出生于中国上海市。1963年毕业于北京大学中文系。1981年调入中国社会科学院宗教研究所,先后任副所长、代所长、所长,研究员(教授),上海宗教学会理事,中国宗教学会理事。2001年退休。现任新加坡道教学院学术顾问,上海城隍庙学术顾问,香港道教学院教授,四川大学国家985工程讲座教授。



- 学费 : 每人S\$100*, 共12堂课
 (*奖励金: 单科总出勤率达85%且考试合格者, 将获S\$50出勤奖。)
- 课程日期 : 2012年4月25日至6月2日
 每逢周三(7.30pm~10.30pm)、
 周六(9.30am~12.30pm)
- 地点 : 新加坡道教学院
 (三清宫二楼玄妙堂)
 21 Bedok North Ave 4, S489948
- 电话 : +65 6449 2115
 传真 : +65 6449 0191
 电邮 : info@taoistcollege.org.sg
 网址 : www.taoistcollege.org.sg
 报名截止日期 : 2012年4月19日

学员可自由选择科目,须符合毕业标准者,可获本学院颁发“XX课程结业证书”。

报名方式

- 上网直接报名: www.taoistcollege.org.sg
- 通过电邮索取: info@taoistcollege.org.sg
- 亲临本学院索取报名表格
- 致函本学院,并附上回邮信封索取表格
 (请预先写上收信人姓名及回邮地址,并贴上足够邮资)